

## **Protokollauszug** **öffentliche Sitzung der Bezirksvertretung Aachen-Brand vom 17.05.2006**

---

**Zu Ö 11    Mitteilungen der Verwaltung 1. Aufstellung Bebauungsplan und Änderung des Flächennutzungsplanes 1980 - Niederforstbacher Straße/an der Vennbahn hier: Bürgerbeteiligung gemäß § 3 (1) BauGB 2. Wasserschutzzonen im Brander Feld 3. "Mobile Boxen" zur Geschwindigkeitsmessung im Stadtbezirk Aachen-Brand zur Kenntnis genommen  
BA 1/0061/WP15**

Auf die Verwaltungsvorlage wird verwiesen.

Herr Liebenhoff bittet um Übersendung eines deutlicheren Planes über die Wasserschutzzonen im Bereich Brander Feld.

Es liegen zusätzlich schriftliche Mitteilungen zu den Themen::

- Fahrradsommer 2006
- Parkordnung Wolferskaul zwischen Ringstraße und Rombachstraße, Fachbereich Verkehr und Tiefbau vom 15.05.2006
- Planfeststellungsverfahren Neubau Erdgasfernleitung EON durch den Stadtbezirk Brand
- Termin zur Bürgerinformation Umbau Trierer Straße am 12.06.2006 in der Gesamtschule
- Mitteilung des Fachbereichs Tiefbau und Verkehr wegen Verkehrsaufkommen Freunder Landstraße/Goertzbrunnstraße vom 15.03.2006

Herr Hellman fragt nach, was in der Bürgerinformation zur Trierer Straße vorgestellt wird.

Frau Krott teilt mit, dass es Wunsch der Bezirksvertretung gewesen ist, dass alle 3 Bauabschnitte vorgestellt werden und dies noch vor den Sommerferien erfolgt. Die Anwohner der Trierer Straße werden mit einer Flugblatt-Briefkastenaktion alle informiert. Pressemitteilung erfolgt ebenfalls.

Die Pläne können in der Woche vor der Bürgerinformation im Bezirksamt eingesehen werden.

Weiter teilt Frau Krott mit, dass

- ab 15.05.2006 die neue Familienkarte im Bezirksamt Aachen-Brand erhältlich ist
- sich die Marktschule für die Fördermittel der Bezirksvertretung Aachen-Brand bedankt hat
- der Bolzplatz in der Kleinbahnstraße wieder eröffnet ist und eine Anwohnerin den Schließdienst übernommen hat. Der Platz ist täglich von 10.00 bis 20.00 Uhr geöffnet.

- der Seniorenbeirat im Bezirksamt Aachen-Brand ab 12.06.2006 einen Telefonservice  
montags von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr unter der Tel.-Nr. der Servicestelle des Bezirksamtes 4 32-81 31  
anbieten wird.